廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
緬街六二四號門牌
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

關伯明
東片打街一〇三號
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

何雅慈
油色裱紙
寫招牌蘇咭
擬建築圖則
MU 1-0004

加厘 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

陸續辦到
霸香黃花
實肉黃花
吊大或魚
去頭紅魚
去頭三牙
原條三牙
新白黃花片
鹽銀腰帶
咸魚仔干
歡迎函購
保證滿意

達明
承接木工油漆
專做時代化美術裝璜鋪面僑胞光顧無任歡迎
夜 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆 公證人

代報入息稅
三元五毛以上
滿地可銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU.1-6513

廣告

WHITE
gb
GENERAL BAKERIES

在你歡喜的糧食店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

◎**女中醫 黎達民**
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄葯劑 COD
電話MU. 2-1078

◎**各種紙料平沽**
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-5080

本社設在華區
位居適中 房間空氣
床舖潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

驗眼配鏡專家
周愛權

精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

武俠技擊小說

少林英雄方世玉

是我著

第五輯 方世玉三救慶雲庵

第十六回 胡惠乾喜得美婦 方世玉憐香惜玉

壹伍〇

一清和尚。方世玉。跛和尚。月薇尼姑。胡惠乾等衆人。故對此位自稱陳月娥女士憐惜。各人談議片時。亦各自返回房中休息而去。

現在單說。亞沙尼姑單獨一人。在房中躺在床上。暗暗思量。如何下手才是。亞沙隨即躍起。將枱上燈燭熄滅。坐在窗前。細細凝想。無奈微聞後園中有步履聲音。亞沙暗吃一驚。伏窗細望。原來見方世玉獨自一人。步出園中散步。蓋方世玉亦因憤怒白飛龍等。無惡不作。竟然橫行如盜匪一樣。憤恨之極。乃步出園中散步。以洩胸中悶氣。不料被亞沙尼姑看見。視為機會大至。不禁歡喜異常。亞沙即時輕輕推開紗窗。施用輕功本領。躍出窗外。着地無聲。亦漫步垂首向方世玉迎面而行。詐作看不見為世玉也。

斯時。方世玉忽見亞沙尼姑迎面漫步而來。一面垂首。用手帕抹上眼睛。似作嗚咽之狀。方世玉連忙趨前曰：「陳女士。又何深夜還不睡去。女士在此。大可安心。此處個個均是鼎天立地好漢。誓將此班兇徒殲除就是也。」方世玉言時。力勸亞沙返回房中而去。亞沙那會返入房中去。假作泣咽曰：「小女子得各位大師傅相助。眞是今生今世。感激之極。請問大師傅。又貴姓大名。小女子另日當圖報也。亞沙故意拖延時日。找時機與方世玉言談。好使引誘方世玉也」當下方世玉聞言。微笑曰：「陳女士。又是何言。鄙人乃姓方名世玉就是也。」亞沙尼姑聞言。心中暗喜。急急拾聲跪在地上。連向方世玉叩了三個響頭。喜曰：「原來方師傅乃是少林派。一名鼎鼎大英雄也。小女子雖是弱質。亦常聞人家說及大師傅之威名也。」亞沙尼姑言時。又作唏噓嘆息。搖頭長嘆一聲。曰：「可惜小女子家父與祖父均是技擊界出身。而小女子竟然一些不懂。故至有今日被兇徒鼠輩所劫也。」亞沙尼姑又故意對方世玉如此說。以誘方世玉與自己詳談也。方世玉聞言。忙曰：「然則陳女士之家父。可是技擊界中人耶。女士家父又是何名。女士可否說出。」亞沙尼姑滿心歡喜。連想也不在想。

國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST E
VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
雲頭履及水松名
靈宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫線仔套
綢緞館服衣褸仔
文衫唐衣睡衣[illegible]
綉花布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
[illegible]

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE—MA. 9743

◁新電話▷
MU. 5-9743

合時補品 生猛「金錢龜」

McGAVIN'S
Milk Loaf
WHITE BREAD

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克已。隨時應命。華友光顧。特別歡迎
2117 Venables St. Hugo C. Orre & Co. Ltd.
AL 5-0495

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.

固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開胸
內衫登市
號碼：三四至四四
每件一元九五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床舖清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床舖清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周蘊林 啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
寓亞力山大街四一二號
電話 MU4-9657

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
★幸運公司出品
每張四元
風流天子—新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香—芳艷芬主唱
寶蝶冤—芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭[illegible]具名廠影相機錄音機及傳真機
並，接裝各種電火煤氣熱水煲爐工程

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味豬頭
鹵味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
▲附設實業[illegible]按揭
▲本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請隨時蒞臨
吳國華辦事處啓

雲埠
永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-4734

特訊
二月十二號運到大幫祖國特產
半磅庄「油炸大蠔豉」
各式水貨，海味，咸魚，咸蛋，皮蛋，
應有盡有 樣樣齊全